

# 刘翔术后回国 还想重返赛场

新华社上海8月14日电“很高兴,真的很高兴,可以回到祖国。”14日面对记者,刚刚经历了10多个小时飞行的刘翔显得精神不错,频频展露他充满亲和力的微笑。

当日上午,刘翔所搭乘的飞机降落在上海浦东国际机场。9点20分左右,身着一袭红色运动衣的刘翔坐在轮椅上,出现在了飞机舱口。从伦敦回到祖国、回到家乡上海,刘翔微笑着向大家挥手致意。

7日的伦敦奥运会男子110米栏预赛中,刘翔在第一个栏架处摔倒受伤,黯然告别了奥运会赛场。随后,医生确诊刘翔右脚跟腱断裂。当地时间9日,刘翔在伦敦的惠灵顿医院接受了手术。

“(情况)都不错啊,不就是多了条疤么”,被记者问及手术后的恢复情况,刘翔展现出他一贯的阳光和幽默。

“目前主要是术后的康复和恢复,因为现在还不能动,所以主要还是静养”,刘翔说,手术后伤口还是有一些疼痛的,他最近两三天一直在服用止痛片来缓解。

此外,刘翔还向记者详细介绍了他的康复“流程”:“大约一个星期之

后就不会感觉痛了,两个星期之后拆线、换石膏,一个月之后换脚套,然后两个月之后可能可以走路,可以慢跑。”

当被问及是否还想再回赛场时,刘翔不假思索地说:“当然,当然想!”

教练孙海平和刘翔同机抵达上海。他在接受记者采访时说:“刘翔的脚伤,从2008年底做完手术后慢慢恢复,虽然恢复到能正常训练和比赛了,但是脚的不良反应还是不断出现,所以他的治疗和康复每天都在进行。”

孙海平表示,刘翔从2010年下半年到今年6月,伤情一直比较稳定,成绩也都相当不错。而随着奥运会的临近,训练负荷不断加大,他脚的反应也越来越大。“我们也很重视这个情况,反复强调要防止这个伤病。但谁也没料到预赛上他的跟腱会断裂。这个情况非常突然,完全在我们意料之外,”他说。

回忆起爱徒在奥运会预赛中摔倒后,用单脚跳的方式来到最后一个栏架,并俯身亲吻栏架的情景,孙海平的眼眶不由微微泛红。他说:“作为运动员,刘翔本身的这种意志、这种



刘翔归来

精神力量是非常强大的。他感觉就这么倒下,他有点不甘心,毕竟准备了这么长时间。”

孙海平透露,刘翔的康复计划将分为两个部分,一个是医生建议的手术部位的康复,估计需要两到三个月

后才能慢慢恢复运动;而一般的身体训练在不影响脚的情况下则会尽早进行。

对于刘翔何时能重回赛场,孙海平表示这完全取决于刘翔的康复情况。

## 罗杰斯杯巡回赛 李娜惜败摘银



李娜落败获得银牌

本报综合消息 北京时间8月14日上午,WTA顶级巡回赛罗杰斯杯赛结束了单打决赛的争夺,赛会10号种子李娜与5号种子科维托娃展开了一场精彩的对攻战,双方激战2小时16分钟,最终李娜以5:7/6:2/3:6不敌对手,无缘赛季首冠。科维托娃在本赛季首次打进决赛后就成功夺冠,职业生涯的单打冠军数增加到了8个。

首盘比赛由科维托娃先发球,两人状态虽然都稍显慢热,但还是各自化解破发点保发,战成1:1平。李娜在第三局率先发力并取得了破发,顶住科维托娃的反扑后就确立3:1的领先。不过中国金花未能在第五局抓住对手连续失误的机会乘胜追击,科维托娃挽救破发点保发后士气开始提升,以漂亮的反手制胜球实现回破后,捷克姑娘很快就以4:3反超比分。李娜在第八局再次丢掉发球局

后,状态终于有所回升,化解科维托娃的发球胜盘局后,她顽强地将比分扳成5:5平。不过在关键的第十一局中李娜挥霍了4个破发点后,让对方获得喘息的机会。随后虽然在非保不可的一局中也化解4个盘点,但李娜最终还是惨遭破发,以5:7交出首盘胜利。

第二盘一上来李娜的状态明显提升,她大大减少了失误率,成功将两次破发的优势保持到最后,以6:2扳回一盘。

决胜盘双方都强势保发,五局战罢科维托娃以3:2领先。第六局李娜的发球局露出了破绽,科娃一直压着对手打。虽然李娜此行将参加慈善活动,并与中国足协副主席韦迪会面,商谈有关青少年足球发展相关问题。陪伴马拉多纳一起来京的是他的女儿和律师,在简单休息了几分钟,马拉多纳步入了新闻发布会会场。缓身坐下后,马拉多纳开始了一段简洁的开场白:“很高兴能够再次来到中国。我一直很关注中国青少年足球的发展,希望为中国青少年足球的建设贡献自己的力量。”

## 获“迟到”铜牌 巩立姣整夜激动未眠

新华社北京8月14日电 因冠军兴奋剂检测呈阳性、金牌被剥夺,原本在伦敦奥运会女子铅球比赛中排名第四的中国选手巩立姣递补获得铜牌。巩立姣14日表示,这枚奖牌是对自己4年努力的最好回报。

国际奥委会于伦敦时间13日宣布,伦敦奥运会女子铅球冠军、白俄罗斯名将奥斯塔普丘克被查出使用了违禁药品甲基睾酮,其奥运参赛资格被剥夺,金牌也被收回。国际奥委会将这枚金牌颁给原银牌得主、新西兰选手亚当斯,俄罗斯的科勒德科和巩立姣则分别递补获得银牌和铜牌。

这枚“迟到”的铜牌,让巩立姣激动得整夜未眠。“昨天下午教练通过网络最先获知这一消息,起初我还不相信,直到体育总局予以确认之后我才放心,”巩立姣在接受记者电话采访时说。

巩立姣说,对自己在本届奥运会

上的表现基本满意,比赛时发挥出了自己今年的最高水平,但对于第四名的名次还是心有不甘。“自己这届奥运会就是奔着奖牌去的,结果令自己很失望,为此我整整两天都把自己关在房间里,心情非常低落,有些想不开,”她说。

本届奥运会女子铅球决赛中,巩立姣在第五投投出了20米22,一度排名第三,怎奈俄罗斯选手科勒德科在最后一轮投出20米48的个人最好成绩,将巩立姣挤到身后。奥斯塔普丘克当时的夺冠成绩为21米36。

巩立姣说,自己此前曾多次与奥斯塔普丘克在国际赛场相遇,但对手发挥并不稳定。

经过回国后的短暂休整,巩立姣又要开始为接下来的全国比赛投入训练。“自己努力打好每一场比赛吧,希望下届奥运会自己能真正站在奥运领奖台上,”她说。



巩立姣在奥运会铅球比赛中

## 第二届世界智运会 谢靖象棋快棋夺冠

本报综合消息 8月9日,第二届世界智力运动会在法国里尔揭幕。上海小将谢靖在象棋快棋赛中,以7胜2和的佳绩夺得冠军,北京蒋川、张强分获二三名。

由国际智力运动联盟主办的第二届世界智运会目前正在里尔紧张进行之中,在最先进行的象棋快棋赛中,上海年轻的特级大师谢靖第五轮战胜了夺冠大热门、北京蒋川后开始领先,之后,在第七轮击败“越南第一高手”阮成保,奠定夺冠基础。

世界智力运动会于2008年10月在中国北京创办。由中国承办的首届世界智力运动会取得成功,推动了智力运动国际化的进程。但第二届世界智运会筹办并不顺利,直到今年3月才确定在法国里尔举行。

此次,中国队派出强手参加桥牌、象棋、国际跳棋的比赛,而参加围棋、国际象棋的均为业余棋手。上海谢靖、万春林参加了象棋比赛。(据《新民晚报》)

## 俄罗斯3亿卢布 重奖代表团

新华社莫斯科8月14日奥运专电 俄罗斯政府将从国家预算中拨出近3亿卢布(1元人民币约合5卢布)重奖俄奥运代表团。

俄罗斯体育部新闻处13日表示,根据俄政府早先宣布的奖励规定,伦敦奥运会金牌得主奖金为400万卢布,银牌得主奖励250万,铜牌获得者奖励170万;不过个人和团体获奖者的奖金计算方法可能会存在差别。此外,俄罗斯队的教练员、医务人员和后勤人员等都将受到不同程度奖励。

俄罗斯地方政府、企业和体育协会也纷纷出台奖励措施。例如:车里雅宾斯克州政府决定,给予该州的柔道金牌得主伊萨耶夫3000万卢布巨奖。另一名柔道选手加尔斯强为俄罗斯夺得伦敦奥运首金后,其家乡的一家建筑公司宣布奖励他一辆奔驰车和一套精装修住房。

俄总统发言人佩斯科夫日前透露,总统普京将于本周接见奥运获奖选手,届时他们将收到“当之无愧的礼物”。

俄罗斯代表团在伦敦奥运会上获得24金、26银、32铜,列金牌榜第四。

## 马拉多纳抵京将会面韦迪 称愿来中国执教

本报综合消息 北京时间8月13日15时,阿根廷传奇球星迭戈·马拉多纳抵达北京首都国际机场,并在机场内举行了一次简短的新闻发布会。据悉,马拉多纳此行将参加慈善活动,并与中国足协副主席韦迪会面,商谈有关青少年足球发展相关问题。

陪伴马拉多纳一起来京的是他的女儿和律师,在简单休息了几分钟,马拉多纳步入了新闻发布会会场。缓身坐下后,马拉多纳开始了一段简洁的开场白:“很高兴能够再次来到中国。我一直很关注中国青少年足球的发展,希望为中国青少年足球的建设贡献自己的力量。”

在新闻发布会上,马拉多纳谈到了自己愿意来中国执教一支球队,但并未透露更多的内容。关于此行中国的目的,马拉多纳表示他将参加一系列的慈善活动,相关款项资助中国青少年的足球事业。根据主办方提供的行程,马拉多纳将与北京市政府和中国足协进行会谈、探访中国俱乐部、辅导小球员踢球,并且接受电视媒体的访问。在此之后,他将前往广州。(新体)